Objava zahtevka za registracijo imena v skladu s členom 50(2), točka (a), Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil

(C/2026/735)

V treh mesecih od datuma te objave lahko organi države članice ali tretje države oziroma fizične ali pravne osebe s pravnim interesom in sedežem ali prebivališčem v tretji državi vložijo ugovor pri Komisiji v skladu s členom 17 Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]).

ENOTNI DOKUMENT

„Simojärven muikku“

EU št.: PGI-FI-02965 – 15. junij 2023

ZOP ( ) ZGO (X)

1. **Ime [ZOP ali ZGO]**

„Simojärven muikku“

2. **Država članica ali tretja država**

Finska

3. **Opis kmetijskega proizvoda ali živila**

3.1 *Vrsta proizvoda*

Skupina 1.7 Sveže ribe, mehkužci in raki ter iz njih pridobljeni proizvodi

Oznaka kombinirane nomenklature

03 – RIBE IN RAKI, MEHKUŽCI IN DRUGI VODNI NEVRETENČARJI

0302 – Ribe, sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304

0303 – Ribe, zamrznjene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304

3.2 *Opis proizvoda, za katerega se uporablja ime iz točke 1*

Ime „Simojärven muikku“ se uporablja za ribo vrste mala ozimica (*Coregonus albula*), ulovljeno v jezeru Simojärvi v občini Ranua na jugu Laponske. Proizvod „Simojärven muikku“ se prodaja svež ali zamrznjen.

Najpomembnejše značilnosti male ozimice so:

— riba „Simojärven muikku“ je zaradi ostrih razmer v neokrnjenem jezeru majhna in svetlo srebrne barve. Regija ima zaradi svoje severne lege hladnejše podnebje in dolga, svetla poletja. Ikre te ribe so zaradi habitata oranžno rdeče barve, po čemer se razlikujejo od drugih malih ozimic, katerih ikre so običajno rumenkaste. Opaziti jih je mogoče od septembra do novembra,

([1]) Uredba (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o geografskih označbah za vino, žgane pijače in kmetijske proizvode ter zajamčenih tradicionalnih posebnostih in neobveznih navedbah kakovosti za kmetijske proizvode, spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2019/787 in (EU) 2019/1753 ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1151/2012 (UL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

— male ozimice so običajno majhne, deloma zato, ker so zime dolge, jezero pa je brez ledu le kratek čas, kar pomeni, da je planktonske hrane malo. Po eni rastni sezoni je lahko povprečno dolga približno 4 do 8 cm. Mala ozimica, ulovljena pri gospodarskem ribolovu, je običajno dolga 12 do 20 cm. Riba „Simojärven muikku“ tehta približno 3 do 5 gramov. Mala ozimica, ulovljena pri gospodarskem ribolovu, je težka 10 do 70 g. Male ozimice „Simojärven muikku“, ki se prodajajo, so dolge približno 9 cm, saj so ob ulovu že vstopile v drugo rastno sezono,

— riba „Simojärven muikku“ se hrani s planktonom, ki je v jezeru le poleti, saj za razmnoževanje potrebuje sončno svetlobo. Pozno jeseni v jezeru ni več planktona in male ozimice „Simojärven muikku“ prenehajo jesti. Ko se ne prehranjujejo, se postijo vso dolgo zimo in njihova drobovina se skrči, zato so primerne za uživanje brez odstranjene drobovine. Male ozimice je mogoče jesti kadar koli v letu brez čiščenja,

— *rigor mortis* traja dlje, kot je običajno pri drugih malih ozimicah. To je posledica njihove majhnosti.

Proizvod je čvrst in sočen.

3.3 *Krma (samo za proizvode živalskega izvora) in surovine (samo za predelane proizvode)*

Male ozimice „Simojärven muikku“ se prehranjujejo le s planktonom iz jezera Simojärvi. Če tega ni dovolj, se lahko izjemoma zgodi, da uživajo tudi cvetni prah.

3.4 *Posebne faze proizvodnje, ki jih je treba izvajati na opredeljenem geografskem območju*

Male ozimice „Simojärven muikku“ je treba uloviti na opredeljenem geografskem območju. Dovoljeni načini ribolova so ribolov z vlečno mrežo, ribolov s potegalko in ribolov s kogoli.

Da se zagotovi kakovost malih ozimic, jih je treba takoj po ulovu na opredeljenem geografskem območju hladiti s tanko plastjo ledu (voda pri 0 °C).

3.5 *Posebna pravila za rezanje, ribanje, pakiranje itn. proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

—

3.6 *Posebna pravila za označevanje proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

—

4. Jedrnata opredelitev geografskega območja

Geografsko območje je jezero Simojärvi, ki leži v občini Ranua v pokrajini Laponska.

5. Povezava z geografskim območjem

Zaščitena geografska označba „Simojärven muikku“ temelji na posebnih značilnostih male ozimice.

Posebne značilnosti ribe „Simojärven muikku“ izhajajo iz njenega geografskega okolja, ki je neokrnjeno jezero z ostrimi razmerami.

Jezero Simojärvi je 50. največje jezero na Finskem, v njegovi bistri vodi pa živijo čiste ribe. Velik del območja jezera Simojärvi je zaščiten s finskim programom za ohranjanje bregov, ki zagotavlja, da najpomembnejša finska obrežja ostanejo nepozidana. Sosednje območje Soppana je zaščiteno s programom za ohranjanje staroraslih gozdov. Poleg tega velik del območij jezera Simojärvi in Soppana spada v omrežje Natura 2000. Jezero Simojärvi bo zato ostalo neokrnjeno in neregulirano jezero.

Jezero Simojärvi je z vidika ribje favne pomemben del prispevnega območja reke Simojoki. V jezeru je 13 vrst rib, kot so velika ozimica, mala ozimica, mala jezerska zlatovčica in lipan. Po reki Simojoki v jezero včasih priplavajo atlantski lososi, v druge celinske vode pa ne vstopajo. Reke, ki se stekajo v jezero Simojärvi, so dom potočne bisernice, morske postrvi in lipana.

Jezero Simojärvi je že od 16. stoletja znano ribolovno območje. Tradicionalni ribolov s potegalko, ki se izvaja že stoletja, temelji na izjemni prozornosti jezerske vode in obsežni primarni proizvodnji, ki jo omogočajo bistre vode. Ribolov poleti poteka v površinskih vodah v mraku, ko se zooplankton dvigne. Ko se voda pozno poleti segreje, male ozimice iščejo hladnejšo in globljo vodo, od tam pa se lovijo s pridnenimi potegalkami. Temne jesenske noči so čas za ribolov v mesečini, ki je na splošno redek, vendar značilen za jezero Simojärvi z bistro vodo. Male ozimice se lovijo vse leto.

Riba „Simojärven muikku“ je zaradi ostrih razmer v neokrnjenem jezeru majhna in svetlo srebrne barve. Regija ima zaradi svoje severne lege hladnejše podnebje in dolga, svetla poletja. Male ozimice se hranijo s planktonom, ki je v jezeru le poleti, saj za razmnoževanje potrebuje sončno svetlobo. Pozno jeseni v jezeru ni več planktona in male ozimice „Simojärven muikku“ prenehajo jesti. Ko se ne prehranjujejo, se postijo vso dolgo zimo in njihova drobovina se skrči, zato so primerne za uživanje brez odstranjene drobovine. Malo ozimico brez odstranjenega drobovja je mogoče uživati vse leto.

Ikre ribe „Simojärvi muikku“ so oranžno rdeče barve, po čemer se razlikujejo od drugih malih ozimic. Ikre malih ozimic so običajno rumenkaste in jih je mogoče opaziti od septembra do novembra.

Mala ozimica je običajno majhna, deloma zato, ker so zime dolge, jezero pa je brez ledu le kratek čas, kar pomeni, da je planktonske hrane malo. Po eni rastni sezoni je lahko povprečno dolga približno 4 do 8 cm. Mala ozimica, ulovljena v gospodarskem ribolovu, je običajno dolga 12 do 18 cm. Riba „Simojärven muikku“ tehta približno 3 do 5 gramov. Mala ozimica, ulovljena v gospodarskem ribolovu, je težka 10 do 25 g. Male ozimice „Simojärven muikku“, ki se prodajajo, so dolge približno 9 cm.

Rigor mortis traja dlje, kot je običajno pri drugih malih ozimicah. To je posledica njihove majhnosti.

V jezeru Simojärvi je pet rastnih sezon. Da se zagotovi nadaljnji prirast populacije, se lovi najmočnejši in najštevilčnejši starostni razred. Na to lahko vpliva velikost mrežnega očesa potegalke.

K prepoznavnosti proizvoda „Simojärven muikku“ so pripomogli tudi različni dogodki. Proizvod se od leta 1998 prodaja ocvrt na različnih prireditvah na Finskem in v tujini.

„Že v 18. stoletju so imeli lokalni prebivalci Sima pravico, da pozimi s potegalkami lovijo v jezeru Simojärvi. To je verjetno izvor imena *Simojärvi* / *Simolaisten järvi* (jezero Simo / jezero ljudi iz Sima). Konec sedemdesetih let prejšnjega stoletja je k jezeru prišla nova skupina morskih ribičev. Od njih sem se naučil, kako pozimi loviti s potegalkami. Takrat smo pri ribolovu uporabljali cepine za prebijanje do meter debelega ledu, dandanes pa imajo motorizirana plovila, razpenjalo za trnke in naprave za nameščanje mreže pod ledom z električnimi motorji.“ (Lapin Kansa, 5. avgust 2021)

Sklic na objavo specifikacije

https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/elintarvikkeet/elintarvikeala/ainesosat-ja-sisalto/nimisuojatut-tuotteet/hakemus-simojarven-muikku.pdf.